

Nsáañ nyεgáañ sebedíeláño mañ Nelmuoyamma

Nuɔmba namba naa ji sire ta ba guɔl Diilon-
dũñ-baamba gbeini-i wuɔ Diilon-Bieño sie gbãa jo
ji hon nelbilon temma; aa tiraa cira Diilon uñ
pãa nungu-i wuɔ u ka saañ *Konkortieño mañ,
u'i si Yesu-i, aa cor ta ba ce kuubabalaangu-i ba
kã. Nsáañ daa-ma dumaango-na, u nyεgẽñ sebe
daayo-i hã Diilon-dũñ-baamba-i wuɔ ba bel ba fεε
kutaamba-na. U waañ-ma kaala-mei u sebe-i-na
wuɔ Yesu yaa Diilon-Bieño-i aa u juɔ ji hon nelbilon
temma. U waañ-ma baa-ye wuɔ: Nelnyulmu tieno
yaa Diilonjo-i. Aa cira Diilonjo dii ñaa gbagbaama
hiere; kukulbelle diei dii si dii-yuɔ. A ce dumaango-
na in yεñ Diilon-bisãñ miε, ku saaya i hiel i nañga
ãmbabalma-na aa ku saaya i tie dɔl banamba-i a
pigãañ wuɔ i dɔl Diilonjo-i.

Cicëlman-nelma

¹ Uman* waa dii ku domma-na, i daa-yo baa i
yufienja-i aa ne-yo aa nu u nelma-i baa i tũnni-i
aa yiεya-yuɔ baa i nammu-i. Kufangu tieno yaa
cicëlman-nelma-i. I wañ fuɔ maama yaa baa-na.

² Cicëlmantieno caraaya i da-yo aa tie wañ u
maama. U waa baa Diilonjo, fiεfiε-i-na u caraaya i
da-yo. I ciε cicëlma mañ sa t̄ieñ dede-i ma wataañ
miε a tie wañ-ma baa-na.

* **1:1** U gbẽ Yesu-Kirsa yaa-i.

³ Inj daa mamanj aa nu mamanj, i bi wanj-ma baa namaño-i i die gbáa ce baaduɔŋ miɛ i To-i Diilonjo horre-na. Inj yɛŋ horre manj nuɔ-i baa Diilonjo-i, ii dii di yaa nuɔ-i baa u Biɛño-i Yesu-Kirsa-i.

⁴ Da na da i nyegɛŋ nel daama-i die há-na, i taara i hieronjo-i i hɔmmu fɛ gbarnu.

Diilonjo yaa gbagbaama-i

⁵ Inj nuɔ mamanj Yesu-Kirsa nunju-na aa tie wanj-ma baa-na, ma yaa daama: Diilonjo dii ŋaa gbagbaama; kukulbelle diei dii si dii-yuɔ.

⁶ Die cira ii dii u horre-na, aa tie ce kukulmanj-maacemma-i, i cie coikartaan miɛ, i saa cu ninsonjo huonj-nu.

⁷ Nga die tie ce i weima-i hiere gbagbaama-na ŋaa Diilo fuɔ fɛɛ unj kuɔŋ duma, i ka waa horre-na baa i-naa aa u Biɛño-i Yesu tamma ka ta ma pir i ambabalma-i hiere ma halan-ma yie.

⁸ Die cira ambabalmanciraan miɛ si, i taal i fɛɛ; aa i naana ninsonjo humelle-i.

⁹ Nga die sie i calmuɔ-i Diilonjo yaanga-na u ka ce jande yie aa pir i ambabalma-i hiere halan-ma yie. U faa, u sa wanj nelma aa ji bir baa huonj-andaangu.

¹⁰ Diilonj wuɔ nuɔmba-i hiere ba calaa; die cira i saa cal, kuu dii ŋaa i cie Diilonjo-i coikartienjo, ku pigaanj wuɔ u nelma si dii i hɔmmu-na.

2

¹ Mi bisalnj namaa, mi sa taara na ta na ce kuubabalaangu-i ku'i cie na da mi nyegɛŋ nel daama-i da mi há-na. Nga umanj duɔ pira ce kuubabalaangu-i, kakayatiɛnjo dii baa-ye i To caangu-na; u yaa Yesu-Kirsa-i, u yaa Nelviinjo-i, u saa cal dede.

² U yaa pãa u fere tãmmaŋ-kũŋ temma a pir i ãmbabalma-i halan-ma i yunni-na. Aa miε sɪ yon; u pãa u fere duɔ bi pir nelbiliemba-i hiere ba ãmbabalma-i.

³ Diε tiε nu Diilonɔ nun-ãndaanɔ-i, ku yaa i gbãa cira i suɔ-yo.

⁴ Umanɔ duɔ puur u nunɔ-i cira: «Mi suɔ Diilonɔ-i» aa kutienɔ sa nu u nun-ãndaanɔ-i, u kar coima, u sa suɔ Diilonɔ-i aa u naana ninsonɔ hũmelle-i.

⁵ Nga umanɔ nuɔŋ Diilonɔ nunɔ-i, Diilon-nelnyulmu hii mu fuonɔ-i fuɔ huɔŋga yaa nuɔ-i kelkel. Diε tiε nu Diilonɔ nunɔ-i, ku yaa i gbãa cira ii dii u horre-na.

⁶ Umanɔ duɔ cira fuɔ dii Diilonɔ horre-na, kutienɔ saaya u biε Yesu maama-i.

Dɔdɔluŋ-maama

⁷ Mi jẽnaanɔ namaa, miŋ nyegẽŋ nelma manɔ da mi hã-na daama-i, maafelɛmma sɪ; maacɔlɔmma. Na nuɔ-ma dii ku domma-na. Nel daama-i ña nuɔ-ma cor tɪ wuɔ na saaya na ta na dɔl na-naa.*

⁸ Mi gbãa bi cira maafelɛmma. Ma da *Kirsã wuɔsaanɔ-na aa bi da namaa wuɔsaanɔ-na. Na saa da! Kukulma duɔŋ ta ma ta aa terienɔ ta ku kaala baa gbagbaaman-kerre-i.

⁹ Umanɔ duɔ cira fuɔ dii gbagbaama-na aa tuɔ bigãan u natobiŋo-i, kutienɔ dii kukulma-na yogo.

¹⁰ Umanɔ u natobiŋo maama dɔlnu-yuɔ, u yaa dii gbagbaama-na. Uŋ yey gbagbaama-na dumaanɔ-na, u siε gbãa pira.

* 2:7 Niεŋ Nsáa sebe-i-na 13.34.

11 Nga umañ duo bigãañ u natobiño-i, uu dii kukulma-na. Kukulma yirii-yo a ce u tuo wuo u sa suo uñ kãñ kusuon-nu.

12 Mi bisãlñ namaa, Yesu-Kirsa maama-na na ãmbabalma hurii halañ, ku'i cie mi ta mi nyegẽñ sebe daayo-i da mi hã-na.

13 Bincuoñ namaa, nañ suyaa umañ waa dii ku domma-na, ku'i cie mi ta mi nyegẽñ sebe daayo-i da mi hã-na. Naacienñ namaa, nañ yaraa *Bigãarãño-i, ku'i cie mi ta mi nyegẽñ sebe daayo-i da mi hã-na.

14 Bisãlñ namaa, nañ suyaa i To-i, ku'i cie mi ta mi nyegẽñ sebe daayo-i da mi hã-na. Bincuoñ namaa, nañ suyaa umañ waa dii ku domma-na, ku'i cie mi ta mi nyegẽñ sebe daayo-i da mi hã-na. Naacienñ namaa, na gbãñ, ku'i cie mi ta mi nyegẽñ sebe daayo-i da mi hã-na. Diilon-nelma dii na hõmmu-na aa na yaraa Bigãarãño-i.

15 Terienñgu fanñgu-na, baa na fer miwaanjo-i baa u balaanñgu-i. Da na fer-o, i To maama sie gbãa ta ma dõlñu-nei.

16 Na saa da, kumañ balañ miwaanñ daayo-na: Nuõmba gbar ba nyaanu ba kusũñ-maama, ba ce cãncaya aa tiraa ta ba ce bombolma baa ba nagãñ-niini-i. Mafamma-i daama-i hiere Diilon-maama sí, nelbilienñ-huoya-maama.

17 Miwaanjo tĩ u kã baa u balaanñgu-i hiere, nga umañ cienñ Diilonjo huõnga-i, kutienjo dii gbula; u sa ji kã terienñgu.

Kirsa bigãaraamba maama

18 Mi bisãlñ namaa, miwaanjo timmañ-huõngu hii tĩ. Ma sí ma waanñ baa-na wuo *Kirsa bigãarãño

ka jo ké? Ku yaa daaku fiefie-i-na nuamba bɔi bigáaŋ Kirsa-i i hɔlma-na. Ku pigáaŋ wuɔ mi-waanaŋ timmaŋ-huonaŋu hii ti.

19 Kutaamba waa baa miemei aa ji bir i huona-nu. Kuɔ baa naa waa mie baamba kelkel, baa naa saa bir. Nga mafamma cie i die suɔ wuɔ ba hierona-na, molo saa waa mie wuona.

20 Kirsa hãa namaanaŋo-i *Diilonŋ-Yalle-i, a ce du-maanaŋo-na na hieronaŋo-i, na suɔ ninonaŋo-i.

21 Ku saa ce ŋaa na sa suɔ ninonaŋo-i ku'i cie mi ta mi nyegɛŋ sebe daayo-i da mi hã-na de! Na suɔ-yo ku'i cie mi ta mi nyegɛŋ-yo; aa na bi suyaa wuɔ coima-i baa ninonaŋo-i ni sa gbo.

22 Umanŋ duɔ cira: «Diilonŋ unŋ pãa nunŋu-i wuɔ u ka saanŋ *Konkortienŋo manŋ u'i sɪ Yesu-i» ba bi kufanŋu tienŋo yaa coikartienŋo-i. U yaa Kirsa bigaaranaŋo-i. U ciinaana i To-i Diilonŋo-i baa u Biɛnaŋo-i Yesu-i hiere.

23 Umanŋ duɔ ciina Beponŋo-i, kuu dii ŋaa u ciinaana Tuonaŋo yaa-i; aa umanŋ duɔ sie Beponŋo-i, kuu dii ŋaa u bi siyaa Tuonaŋo yaa-i.

24 Terienŋu fanŋu-na, banŋ waanŋ manŋ baa-na dii ku domma-na, yaanŋ ma tie na hommu-na. Nanŋ nuɔ manŋ ku domma-na, da na yanŋ ma tie na hommu-na, na ka tie i To horre-na baa u Biɛnaŋo-i hiere.

25 Unŋ pãa nunŋu manŋ baa-ye, ku yaa daaku: Wuɔ u ka hã-ye cicɛlma manŋ sa tienŋ dede-i.

26 Bamanŋ taaraayanŋ ba pira-nei, ba yaa cie mi ji ta mi nyegɛŋ nel daama-i da mi hã-na.

27 Namaa fuɔ, Kirsa hãa-na Diilonŋ-Yalle-i, dii dii na hommu-na. Di pigáaŋ-na weima-i hiere. Aa dinŋ pigáaŋ-na manŋ coima sɪ; ninonaŋo yaa-i.

Terienġu fanġu-na, na taara pigãatienġo nanġo da na ce bige-i baa-yo? Nyaarãanġ Kirsa-i-na ŋaa Diilonġ-Yallen waanġ-ma baa-na dumaa.

²⁸ Mi bisãlġ namaa, nyaarãanġ Kirsa-i-na, ku yaa duo ji tuo jo yiingŋu manġ nuo-i korma sie da-ye baa-yo, aa i yammu sie bi ture u yaanġa-na.

²⁹ Na suyaa wuo Kirsa-i nelviinġo. Terienġu fanġu-na, na saaya na bi suo wuo umanġ duo tuo ce anviiima-i Diilonġ-bilonġo.

3

Ba suo Diilonġ-bisãlmba-i nie?

¹ Nieġ i To-i Diilonġ unġ dolaa-ye dumaa! Ku cie u tuo bi-ye u bisãlġ mie! Ninsie ninsie, u bisãlġ mie. Ŋga nelbiliembanġ'a ba saa suo Diilonġo-i, ba saa suo wuo u bisãlmba'i mieġo-i.

² Mi jãnaanġ namaa, nyunġo-i-na, ii dii Diilonġ-bisãlġ mie, ŋga inġ ka waa dumaa jebi bisinuo-i-na, i saa suo ku yaa yogo. Inġ suyaa ma diei maama manġ, ma yaa daama: *Kirsa duo ji jo, unġ yenġ dumaa, i ka bi da-yo dumei; aa unġ yenġ dumaa, i ka bi waa dumei.

³ Bamanġ haa ba nanġa-i Kirsa-i-na aa tiena ku-fanġu tïenammanġ-i, ba hielaa ba nanġa ambabalmanġa da ba gbãġ ce nelfafaamba Kirsa temmanġ-i.

⁴ Ambabalma yaa a maar Diilonġo nunġu-i. Terienġu fanġu-na, umanġ duo tuo ce ambabalmanġa-i, kutienġo maar Diilonġo nunġu yaa dumaanġo-na.

⁵ Na suyaa wuo Yesu-Kirsa juo hïema-na duo ji pir ambabalma. Fuo-i ambabalmanġ-huoŋga si dii-yuo.

⁶ A ce dumaanġo-na, umanġ duo nyaar-yuo, ŋ da kutienġo yaanġ ambabalmanġa-i. Ŋga umanġ duo cor tuo

ce ámbabalma-i, ŋ suɔ kerre kutienɔ sa suɔ-yo aa u saa da-yo dede.

⁷ Mi bisáŋ namaa, baa na yaŋ ba pira-nei baa viisinnin-kūŋgu-i. Umanɔ cienɔ kuuviingu-i u yaa nelviinɔ-i a biɛ Yesu-Kirsa maama-i.

⁸ Nga umanɔ duɔ tuɔ ce ámbabalma-i, kutienɔ dii baa *Sitáni. Na saa da, Sitáni duɔŋ baa ámbabalma cemma-i dii ku domma-na. Diilonɔ-Bienɔ jommanɔ-yunɔŋu-i híɛma-na, u juɔ duɔ ji bíɛna Sitáni maacemma.

⁹ Umanɔ duɔ ce Diilonɔ-bilonɔ, Diilonɔ támma'i dii-yuɔ, a ce dumaanɔ-na ŋ da u yaanɔ ámbabalma cemma-i. Uŋ ciei Diilonɔ-bilonɔ, u ce nie gbáa cor tuɔ ce ámbabalma-i?

¹⁰ Banɔ suɔ Diilonɔ-bisálmba-i dumaa ba bɔ-ba Sitáni-baamba-na ku yaa daaku: Umanɔ sa cienɔ kuuviingu-i baa umanɔ sa dɔlaanɔ u natobimba-i, ba hái-i-na hierɛ Diilonɔ-bisálmba sí, Sitáni-baamba.

Nin saaya ŋ dɔl ŋ natobiŋo-i dumaa

¹¹ Ma waanɔ baa-na dii ku domma-na wuɔ: «I saaya i tie dɔl i-naa.»*

¹² Molo baa suur Kayine gboluonɔŋu-na; fuɔ waa *Sitáni-nolɔŋo ku'i ciei u ko u háanɔ-i. Kayine maacemma naa balanɔ aa u háanɔ maama cɛr fa, ku'i ciei u bigáanɔ-yo aa ko-yo.†

¹³ Tobinɔ namaa, terienɔŋu fanɔŋu-na, nelbilienɔ da ba bigáanɔ-na, baa na yaŋ ku ce-na gbɛɛ.

¹⁴ Miɛ i suyaa wuɔ i hilaa kuliinɔ-húmelle-na a biɛ cicɛlmanɔ-húmelle. I natobimba maamanɔ dɔlnunɔ-yie, ku'i ciei i suɔ mafamma-i. Umanɔ sa taaraayanɔ

* **3:11** Nienɔ Nsáa sebe-i-na 13.34. † **3:12 Kayine:** Nienɔ u kūŋgu-i Miwaanɔ jɔnammanɔ-sebe-i-na (Genèse) 4.1-8.

u da u natobiŋo-i baa u yufelle, kutienŋo dii kuliin-
húmelle-na yogo.

15 Uman̄ duo bigāan̄ u natobiŋo-i, kutienŋo saa
baa nelkoroŋo. Aa ma sɪ na suyaa wuo nelkoroŋo-i
baa cicēlma man̄ sa tɛŋ dede-i ba maaya ba-naa
kɛ?

16 Yesu-Kirsa juo ji ku i maama-na ku yaa ciɛ i suo
nelien̄ nuo nin̄ saaya ŋ dɔl ŋ natobiŋo-i dumaa. Miɛ
fɛrɛ-i i bi saaya i hūu-ma ku i natobimba maama-
na.

17 Da ku waa baa nuo aa ŋ da ŋ natobiŋo-i
mulɛma-na aa yagar wuo ŋ siɛ kāyā-yuo, nan̄ ka
bel-ma niɛ cira Diilon̄-nelnyulmu temma dii nuo-
na?

18 Mi bisālŋ namaa, baa na yan̄ i tiɛ dɔl i-naa i
nunnin̄ yon̄; yaan̄ ku ta ku da i ciluo-i-na wuo i dɔl
i-naa kelkel.

19 Diɛ tiɛ dɔl i natobimba-i, ku yaa pigāan̄ wuo i
cuu ninsoŋo huon̄-nu aa i hulein̄a siɛ ta a tie baa
Diilon̄o-i.

20 Diilon̄o suo weima-i hiere; halle i hɔŋ da mu
fiɛ'a mu sa hūu-ma, baa na yan̄ ku ce-ye bɪŋkūŋgu.
Diilon̄ uŋ suo maman̄, ma maaraa miɛ hɔmmu-i.

21 Aa mi jēnaan̄ namaa, da kuo i hɔmmu hūyāa-
ma, terien̄gu fan̄gu-na i gbāa da holle yiɛra Diilon̄o
yaan̄ga-na a cārā aa u hā-ye.

22 In̄ nun̄ u nun̄-āndaan̄gu-i aa tiɛ ce u huon̄ga-i,
ku'i ciɛ diɛ cārā kuman̄ u hā-ye baa-ku.

23 U nun̄-āndaan̄gu yaa daaku: Wuo i hūu u
Biɛŋo-i Yesu-Kirsa maama-i aa i tiɛ dɔl i-naa ŋaa
Kirsan̄ taaran̄-kuo dumaa i wulaa.‡

‡ 3:23 Niɛŋ Nsáa sebe-i-na 13.34; 15.12,17.

24 Umanj nuɔŋ Diilonjo nuŋ-ãndaanġu-i, kutienjo dii baa Diilonjo-i aa Diilonjo bi waa baa kutienjo-i. Diilonj unj hãa-ye u *Yalle manj, di yaa pigãan wuɔ uu dii baa-ye.

4

Ba suɔ Diilonj-Yalle maacemma-i niɛ?

1 Mi jãnaan namaa, bilaan na fεε. Na saa da, bamanj karaan coima-i wuɔ bafamba *Diilonɔpuɔrbiemba, ba gbuyaa terni-i hiere. A ce dumaanjo-na umanj duɔ cira fuɔ ce u wεima-i baa *Diilonj-Yalle fɔŋgũɔ, baa na pãŋ na cu kutienjo huonj-nu. Ciɛŋ-yonj na ne igēna, da kuɔ Diilonj-Yalle yaa kelkel, na ka suɔ.

2 Na gbãa suɔ Diilonj-Yallentienjo-i dumaa ku yaa daaku: Umanj duɔ tuɔ piiye wuɔ Yesu-Kirsa juɔ ji honj nelbilonj temma, kufanġu tienjo yaa Diilonj-Yalle dii-yuɔ.

3 Nġa umanj duɔ yagar mafamma-i, kutienjo-i Diilonj-wuonjo sɪ, *Kirsa bigãarãŋo. Na nuɔ fuɔ maama yaa wuɔ u ka jo, u juɔ tɪ.

4 Nġa mi bisãlŋ namaa, namaanjo-i Diilonj-baan namaa. Diilonj unj hãa namaanjo-i fɔŋgũɔ manj, u maaraa *Sitãniŋ hãa nelbiliemba-i fɔŋgũɔ manj, a ce dumaanjo-na, na maama yaraa coikartaan daaba-i.

5 Bafamba-i bande ku taamba; ba piiye bande ku timma. Aa bande ku taamba'i nuɔŋ ba nelma-i.

6 A ne da miɛŋo-i Diilonj-baan miɛ. Umanj duɔ tuɔ suɔ Diilonjo-i ŋ da u nu i nelma-i. Nġa umanj duɔ Diilonj-wuonjo sɪ, ŋ da kutienjo sa nu i nelma-i. I suɔ ninsontienjo-i dumɛi a bɔ-yo coikartienjo-na.

Nelnyulmu tienjo yaa Diilonjo-i

7 Mi jěnaanŋ namaa, nelnyulmu hel Diilonŋ-na, a ce dumaanjo-na yaanŋ i tie dɔl i-naa. Umanŋ duɔ tuɔ dɔl banamba-i, kutienjo-i Diilonŋ-bilonjo; ku yunŋu yaa wuɔ u suɔ Diilonjo-i.

8 Nelnyulmu tienjo yaa Diilonjo-i. Umanŋ duɔ u sa dɔl u nabaamba-i, kutienjo sa suɔ Diilonjo-i.

9 Diilonŋ unŋ pigãanŋ-ye u nelnyulmu-i dumaa ku yaa daaku: U saanŋ u Bɛduɔla jo hĩema-na a ji hã-ye baa ninsonŋ-cicẽlma-i.

10 Nelnyul daamu-i, ku saa ce ŋaa miemɛi dɔlaa Diilonjo-i de! Nŋa u yaa dɔlaa-ye aa saanŋ u Biɛŋo jo ji ce u fɛɛ tãmmaŋ-kũŋgu a pir i ãmbabalma-i halanŋ-ma i yunni-na.

11 Mi jěnaanŋ namaa, da kuɔ Diilonjo dɔlaa-ye dɔl daama temma-i, miɛ fɛɛ-i i bi saaya i dɔl i-naa.

12 Molonŋ yufelle saa haa Diilonjo-na dede, ŋga die tie dɔl i-naa, u ka waa baa-ye aa u nelnyulmu ka hi mu fuonŋu-i i hɔmmu-na.

13 Diilonjo hãa-ye u *Yalle-i ku'i cie i suɔ wuɔ uu dii baa-ye aa i bi waa baa-yo.

14 A naara kufanŋu-i unŋ saanŋ u Biɛŋo jo hĩema-na duɔ ji kor nelbiliemba-i, miɛ i daa-yo nuɔ baa i yufelle, ku'i cie i tie wanŋ-ma.

15 Umanŋ duɔ tuɔ piiye wuɔ Yesu-i Diilonŋ-Biɛŋo; kutienjo dii Diilonjo horre-na aa Diilonjo bi waa baa kutienjo-i.

16 Aa Diilonŋ unŋ dɔlaa-ye dumaa, i daa-ku aa i haa i nanŋa yuɔ. Nelnyulmu tienjo yaa Diilonjo-i. Nelnyul da mu waa umanŋ nuɔ-i, Diilonjo dii baa kutienjo-i aa kutienjo bi waa Diilonjo horre-na.

17 Nelnyul da mu hi mu fuonḡu-i i hõmmu-na, i hulɛiṅa siɛ ta a tie baa ḡɛṅḡeryiṅgu maama-i. Inḡ biyaa Yesu maama-i hiɛma-na bande-i-na, ku'i ciɛ i hulɛiṅa sa tie baa-ma.

18 Nelnyul da mu waa-niɛ, ḡ holle sa tie baa wɛima. Nelnyul da mu hi mu fuonḡu-i niɛ, korma ta hiere. Diilonḡ-berru yaa juonḡ baa korma-i. Umanḡ duo suo wuo Diilonḡo kaa ḡaṅ baa-yo, ḡ da kutienḡo holle tie. Umanḡ duo tuo kãalã, ḡ suo kerre Diilonḡ-nelnyulmu saa hi mu fuonḡu-i u huonḡa-na.

19 Miɛṅo-i, da ḡ da i dõl nuõmba-i baa Diilonḡo-i hiere, kuu dii ḡaa Diilonḡo dõlaa-ye d̄ɛlũõ ku'i ciɛ.

20 Umanḡ duo tuo bigãaṅ u natobiṅo-i aa cira fuo dõl Diilonḡo-i, kutienḡo kar coima. Ninḡ danḡ umanḡ baa ḡ yufelle, da ḡ saa ḡbãa dõl ufanḡo-i, ḡ ce niɛ ḡbãa dõl Diilonḡo manḡ ḡ sa da-yo?

21 *Kirsanḡ hãa-ye mamanḡ, ma yaa daama: Umanḡ duo tuo dõl Diilonḡo-i u saaya u bi tuo dõl u natobiṅo-i.

5

Ba dõl Diilonḡo-i niɛ?

1 Umanḡ duo hũu-ma wuo Diilonḡ unḡ saan *Konḡkortienḡo manḡ u yaa Yesu-i, kutienḡo-i Diilonḡ-bilonḡo. Aa da ḡ ta ḡ dõl Tuonḡo-i ḡ siɛ ḡbãa ni ḡ sa dõl u bisãlmba-i.

2 Diɛ tie dõl Diilonḡo-i aa tie nu u nuṅ-ãndaanḡu-i, ku yaa pigãaṅ wuo i dõl u bisãlmba-i.

3 A dõl Diilonḡo-i, ku yaa haku-i? Ku yaa a tie ce u nuṅ-ãndaanḡu-i. A ne da u nuṅ-ãndaanḡu saa kuola.

4 Ku saa kuola niɛ niɛ? Umanḡ duo ce Diilonḡ-bilonḡo, ḡ da u maama yaraa nelbiliemba-i. Unḡ haa

u nanŋa Yesu-i-na, u hielaa u nanŋa nelbiliemba balaanŋu-na. Ku'i cié u maama yar-ba.

⁵ Da ma hel bamaŋ hüyáa-ma wuó Yesu-i Diilonŋ-Bieŋo, hai moloŋo-i gbáa hiel u nanŋa nelbiliemba balaanŋu-na?

⁶ Yesu-Kirsa yaa juó híema-na ji *batiseŋ hümma-na aa ce u fere támmaŋ-künŋu. Ku saa ce ŋaa u juó ji batiseŋ yoŋ de! U juó ji batiseŋ aa tiraa ce u fere támmaŋ-künŋu. *Diilonŋ-Yalle yaa ninsoŋo tieno-i; di yaa pigáaŋ Yesu-Kirsa sinni-i.

⁷ Bimbinni siei pigáaŋ-yeŋ u sinni-i. Bimbinni siei niin daani yaa daani:

⁸ Diilonŋ-Yalle, baa hümma, a naara támma. Aa ni siei-i-na hiere ni pigáaŋ ánduóma.

⁹ Ma sí nelbilien da ba da mamaŋ aa waŋ-ma baa-ye, i hüu-ma wuó ninsoŋo ke? A ne da Diilonŋ-nelma dii baa yunŋu yaŋ nelbiliemba maama-i. Diilonŋ-nelma yaa hama-i? Ma yaa un waŋ mamaŋ a vii u Bieŋo-i.

¹⁰ Terienŋu fanŋu-na, umaŋ duó hüu Diilonŋ-Bieŋo maama-i, Diilonŋ un waŋ mamaŋ u Bieŋo künŋu-na, ma ka tíe kutieno huóŋga-na. Nga umaŋ duó saa hüu-ma, kutieno cié Diilonŋo-i coikartieno. U cié-yo coikartieno nié nié? Diilonŋ un waŋ mamaŋ u feréŋ Bieŋo künŋu-na, kutieno bilaa diilonŋo-i cíina-meí.

¹¹ Diilonŋo waŋ wuó nié u Bieŋo künŋu-na? Wuó u háa-ye cicélma maŋ, ma da u Bieŋo yaa nuó-i. Cicélma famma sa tí dede.

¹² Umaŋ duó sie Beŋolŋo-i, cicélŋ daama dii baa kutieno-i; nga umaŋ duó saa sie Beŋolŋo-i, u sie gbáa da cicélŋ daama-i.

Diilonŋo sa yagar u baamba wulaa

¹³ Namaa naman hũyãa Diilonŋ-Bieŋo maama-i, mi nyegẽŋ nel daama-i da mi hã namei, na da na suɔ wuɔ na daa cicɛlma maŋ sa tɛŋ dede-i tɛ.

¹⁴ Diɛ tie cãrã Diilonŋo-i i huleiŋa sa tie baa-yo. I suyaa wuɔ diɛ cãrã kumaŋ dɔlaanuŋ-yuɔ, u siɛ yagar.

¹⁵ A ce dumaanŋo-na, iŋ suyaa wuɔ u sa yagar i wulaa, i bi suyaa wuɔ diɛ cãrã kumaŋ u ka hã-ye baa-ku.

¹⁶ Da ŋ da ŋ natobiŋo ce ãmbabalma, da kuɔ ãmbabalma famma gbãa hur a hiel-o dãamuŋ-hũmelle-na, cãrã Diilonŋo-i ŋ hã-yo; Diilonŋo ka kor-o. Kufanŋu vii bamaŋ ba ãmbabalma gbãa hur halaŋ-bei. Nga ãmbabalma diei dii, ma siɛ gbãa hur aa ma kã baa ma cetienŋo-i dãamu-na*, mi saa cira na cãrã Diilonŋo-i mafamma-na.

¹⁷ Mamaŋ saa vii hiere, ãmbabalma. Nga ãmbabalma-i hiere ma sa kã baa ma cetienŋo-i dãamu-na; manamma gbãa hur.

¹⁸ I suyaa wuɔ Diilonŋ-bilonŋo sa ce ãmbabalma, Diilonŋ-Bieŋo dii tuɔ neya-yuɔ, a ce dumaanŋo-na *Bigãarãŋo yufelle yuɔ.

¹⁹ I bi suyaa wuɔ miɛŋo-i Diilonŋ-baanŋ miɛ, a ne da banamba-i hiere baa dii Bigãarãŋo naŋ-na.

²⁰ I bi tiraa suɔ wuɔ Diilonŋ-Bieŋo juɔ, u yaa Yesu-Kirsa-i. U juɔ ji ce i tie suɔ ninsonŋ-Diilonŋo-i. Ii dii baa-yo ninsonŋ-Diilonŋo horre-na. U yaa ninsonŋ-Diilonŋo-i. U yaa cicɛlma maŋ sa tɛŋ dede-i ma tienŋo-i.

* **5:16** Umanŋ duɔ tuora *Diilonŋ-Yalle-i, jande cɛraa u ce-yuɔ hiɛma-na bande-i-na baa dɔrɔ-i-na hiere. Niɛŋ Matie seɛ-i-na 12.31.

²¹ Mi bisãlj namaa, bilaaj na fεε cufiεja-na.

Diilon-nelma Tobisĩfelenni New Testament in Cerma (UV:cme:Cerma)

copyright © 2011 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: (Cerma)

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Copyright Information

© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Cerma

© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-23

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files
dated 29 Jan 2022
5ffe1c98-1ba9-54d8-8f4c-03a7c12fba11